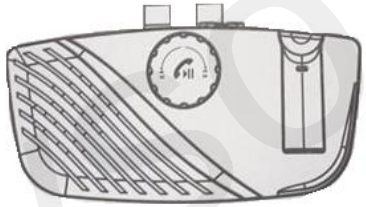
HANDSFREE SADA DO AUTA
2v1
S HANDSFREE DO UCHA



Uživatelský manuál

Popis a instalace

SP16 je multifunkční handsfree 2v1 do automobilu na sluneční clonu.
Prostřednictvím kovového klipu v zadní části, připevněte zařízení na sluneční clonu.
Zařízení je složeno ze dvou částí: reproduktor a sluchátko.
Části lze použitím odděleně.

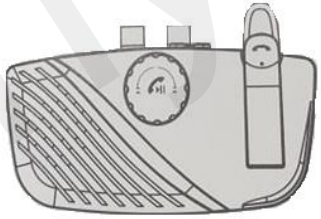


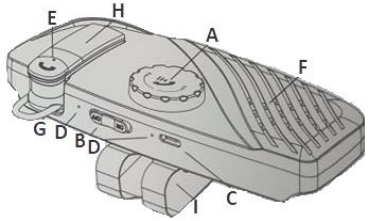
Reproduktor



Sluchátko

Popis částí





A Multifunkční tlačítko
B Tlačítko zapnout/vypnout
C USB nabíjecí port
D LED indikátor

E Mikrofon
F Reproduktor
G Nabíjecí stanice sluchátka
H Sluchátko
I Kovový klip

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Bluetooth párování

1. Stiskněte tlačítko zapnout/vypnout a zapněte zařízení.
2. LED indikátor začne rychle modře blikat – čekání na spárování.
3. Vezměte mobilní telefon a zapněte Bluetooth. Vyhledejte zařízení SP16 a zařízení spárujte.
4. Pokud bude spárování úspěšné, modrý LED indikátor bude blikat pomalu.



Funkce vibrace

1. Pokud během 3 min nebude zařízení spojeno/spárováno s mobilním telefonem, automaticky přejde do režimu spánku.
2. Ve chvíli, kdy zařízení zaznamená vibraci (otevření/zavření dveří), automaticky se probudí z režimu spánku. Automaticky se připojí k mobilnímu zařízení.



Nabíjení

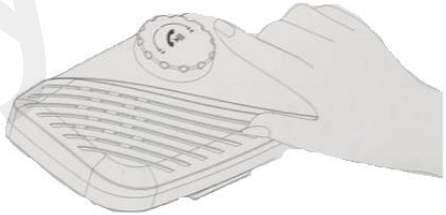
Spojte USB kabel zařízení s adaptérem automobilu.
Během nabíjení bude LED indikátor zařízení svítit červeně. Ve chvíli, kdy zařízení bude nabito, červená LED zhasne.

Pokud zařízení nabíjíte prvně, nabíjejte ho alespoň 3 h.
Rychlost nabíjení lze ovlivnit tím, že zařízení vypnete.

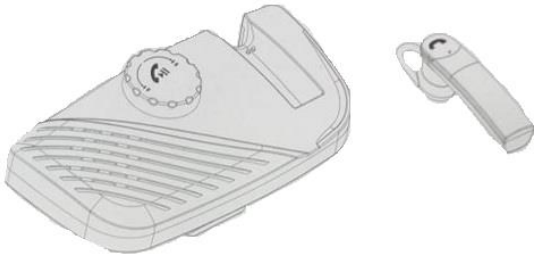


Přijmutí/odmítnutí hovoru

1. Ve chvíli, kdy zaznamenáte příchozí hovor, stiskněte multifunkční tlačítko – umožnění hovoru prostřednictvím reproduktoru. Hovor následně ukončete opětovným stisknutím multifunkčního tlačítka.



2. Ve chvíli, kdy zaznamenáte příchozí hovor, vyjměte sluchátko ze zařízení a proveďte hovor. Hovor ukončete tím, že sluchátko opět vložte zpět do zařízení.



www.sunnysoft.cz

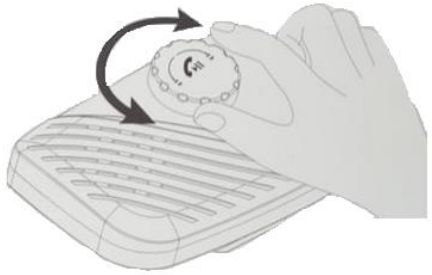
© Sunnysoft s.r.o., distributor

Použití sluchátka samotného

1. Pokud bude potřeba, sluchátko lze použít separátně od reproduktoru.
2. Stiskněte krátce tlačítko sluchátka – přijmutí/odmítnutí hovoru. Pravděpodobně bude sluchátko vyžadovat spárování.
3. Dlouze stiskněte tlačítko sluchátka – sluchátko zapněte a přejděte do režimu spárování. Aktivujte připojení SP16.

Ovládání

Krátce stiskněte multifunkční tlačítko – přehrávání/pauza. Otočte tlačítkem doleva – snížení hlasitosti. Otočte tlačítkem doprava – zvýšení hlasitosti.



Specifikace

Verze Bluetooth: V 5.0
Bluetooth protokol: HFP, HSP, A2DP
Přenos: třída 2
Rozsah Bluetooth: 0-10 m
Nabíjecí proud: DC 5 V 400 mA
Kapacita baterie: 3.7 V 1200 mA/65 mA
Doba nabíjení: cca 3 h
Doba provozu: cca 20 h
Pohotovostní režim: až 1000 h
Rozměr: 134 x 65 x 25 mm
Hmotnost: 180 g

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Freisprecheinrichtung fürs Auto

2in1

MIT FREISPRECHFUNKTION IM OHR



Benutzerhandbuch

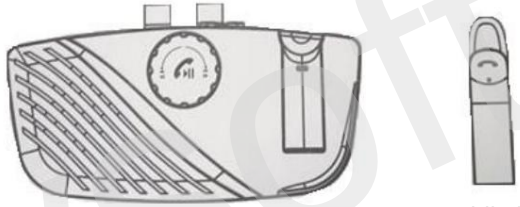
Beschreibung und Installation

Die SP16 ist eine multifunktionale 2-in-1-Freisprecheinrichtung für die Sonnenblende im Auto.

Befestigen Sie das Gerät mithilfe des Metallclips auf der Rückseite an der Sonnenblende.

Das Gerät besteht aus zwei Teilen: einem Lautsprecher und einem Ohrhörer.

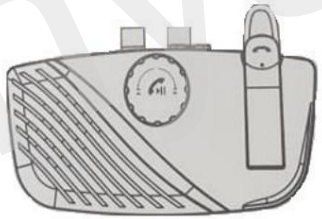
Die Teile können separat verwendet werden.

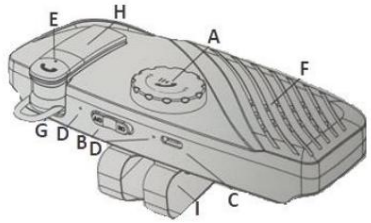


Lautsprecher

Mobilteil

Teilebeschreibung





Ein Multifunktionsknopf

B Ein-/Ausschalter

USB-Ladeanschluss

D LED-Anzeige

E-Mikrofon

F-Sprecher

Ladestation für G-Headsets

H-Mobilteil

Metallclip

www.Sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, Vertriebspartner

Bluetooth-Kopplung

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
2. Die LED-Anzeige beginnt schnell blau zu blinken – sie wartet auf die Kopplung.
3. Nehmen Sie Ihr Mobiltelefon und schalten Sie Bluetooth ein. Suchen Sie nach SP16 und koppeln Sie das Gerät.
4. Wenn die Kopplung erfolgreich war, blinkt die blaue LED-Anzeige langsam.



Vibrationsfunktion

1. Wenn das Gerät nicht innerhalb von 3 Minuten mit einem Mobiltelefon verbunden/ gekoppelt wird, wechselt es automatisch in den Schlafmodus.
2. Sobald das Gerät Vibrationen (z. B. Öffnen/Schließen einer Tür) erkennt, wacht es automatisch aus dem Schlafmodus auf und verbindet sich automatisch mit dem Mobilgerät.



Laden

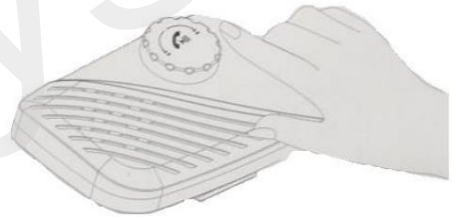
Verbinden Sie das USB-Kabel des Geräts mit dem Kfz-Adapter.
Die LED-Anzeige des Geräts leuchtet während des Ladevorgangs rot. Sobald das Gerät vollständig geladen ist, erlischt die rote LED.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal aufladen, laden Sie es mindestens 3 Stunden lang auf.
Die Ladegeschwindigkeit kann durch Ausschalten des Geräts beeinflusst werden.

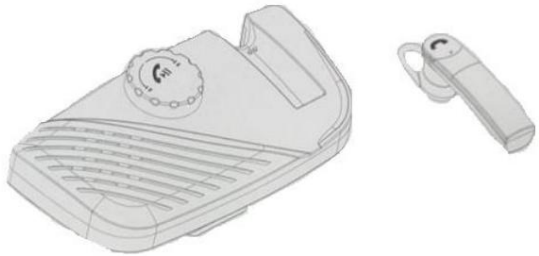


Anruf annehmen/ablehnen

1. Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie die Multifunktionstaste, um den Anruf über den Lautsprecher zu aktivieren. Beenden Sie den Anruf anschließend durch erneutes Drücken der Multifunktionstaste.



2. Wenn Sie einen Anruf erhalten, nehmen Sie den Hörer vom Gerät ab und tätigen Sie den Anruf. Um den Anruf zu beenden, stecken Sie den Hörer wieder in das Gerät.



www.sunnysoft.cz

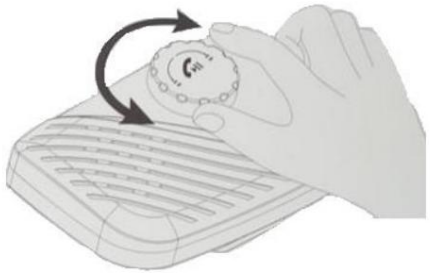
© Sunnysoft sro, Vertriebspartner

Nur mit dem Mobilteil

1. Bei Bedarf kann der Ohrhörer auch separat vom Lautsprecher verwendet werden.
2. Drücken Sie kurz die Headset-Taste – Anruf annehmen/ablehnen.
Das Headset muss wahrscheinlich gekoppelt werden.
3. Halten Sie die Headset-Taste gedrückt, um das Headset einzuschalten und in den Kopplungsmodus zu wechseln. Aktivieren Sie die SP16-Verbindung.

Bedienung:

Multifunktionstaste kurz drücken – Wiedergabe/Pause. Taste nach links drehen – Lautstärke verringern. Taste nach rechts drehen – Lautstärke erhöhen.



Spezifikationen

Bluetooth-Version: V5.0

Bluetooth-Protokoll: HFP, HSP, A2DP

Übertragung: Klasse 2

Bluetooth-Reichweite: 0-10 m

Ladestrom: DC 5V 400mA

Batteriekapazität: 3,7 V 1200 mA/65 mA

Ladezeit: ca. 3 Stunden

Betriebszeit: ca. 20 Stunden

Standby-Zeit: bis zu 1000 Stunden

Abmessungen: 134 x 65 x 25 mm

Gewicht: 180 g

Verteiler

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, Vertriebspartner

KIHANGOSÍTÓ AUTÓS KÉSZLET

2 az 1-ben

KIHANGOSÍTÓVAL A FÜLÉBEN



Felhasználói kézikönyv

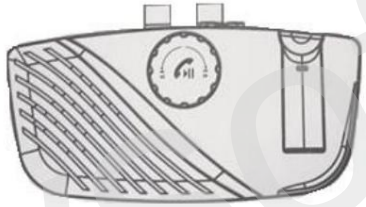
Leírás és telepítés

Az SP16 egy multifunkcionális 2 az 1-ben autós kihangosító a napellenzőhöz.

A hátulján található fémkapocs segítségével rögzítse a készüléket a napellenzőhöz.

A készülék két részből áll: egy hangszóróból és egy fülhallgatóból.

Az alkatrészek külön is használhatók.

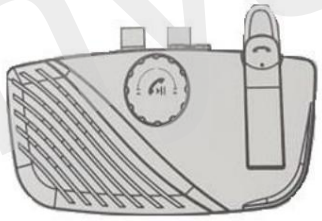


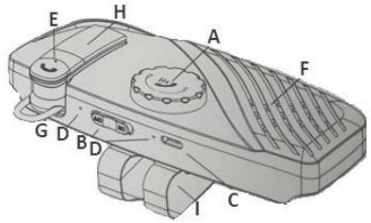
Hangszóró



Kézibeszélő

Az alkatrészek leírása





Többfunkciós gomb

B Be/Ki gomb

USB töltőport

D LED kijelző

E Mikrofon

F hangszóró

G fejhallgató töltőállomás

H kézibeszélő

I Fém klip

www.Sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, forgalmazó

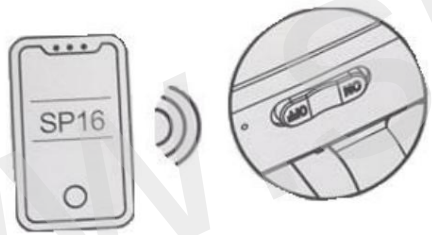
Bluetooth-párosítás

1. Nyomja meg a be/ki gombot a készülék bekapcsolásához.
2. A LED jelzőfény gyorsan, kéken villogni kezd – párosításra vár.
3. Fogd a mobiltelefonodat, és kapcsold be a Bluetooth-t. Keresd meg az SP16-ot, és párosítsd az eszközt.
4. Sikeres párosítás esetén a kék LED jelzőfény lassan villogni kezd.



Rezgés funkció

1. Ha a készüléket 3 percen belül nem csatlakoztatják/párosítják mobiltelefonnal, automatikusan alvó üzemmódba kapcsol.
2. Amikor a készülék rezgést érzékel (ajtónyitás/zárás), automatikusan felébred alvó módból. Automatikusan csatlakozik a mobileszközhöz.



Töltés

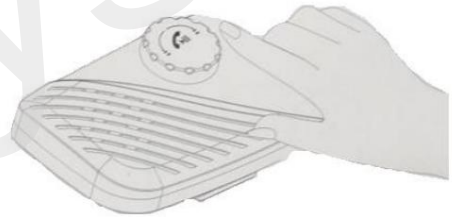
Csatlakoztassa az eszköz USB-kábelét az autós adapterhez.
A készülék LED-jelzőfénye töltés közben pirosan világít. Amikor a készülék teljesen feltöltődött, a piros LED kialszik.

Ha először tölti a készüléket, legalább 3 órán át töltse.
A töltési sebességet befolyásolhatja a készülék kikapcsolása.

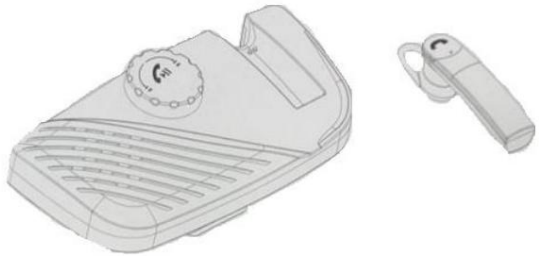


Hívás fogadása/elutasítása

1. Bejövő hívás fogadásakor nyomja meg a többfunkciós gombot a hangszórón keresztüli hívás engedélyezéséhez. Ezután a többfunkciós gomb újbóli megnyomásával fejezze be a hívást.



2. Bejövő hívás fogadásakor vegye le a kézibeszélőt a készülékről, és kezdeményezze a hívást. A hívás befejezéséhez helyezze vissza a kézibeszélőt a készülékbe.



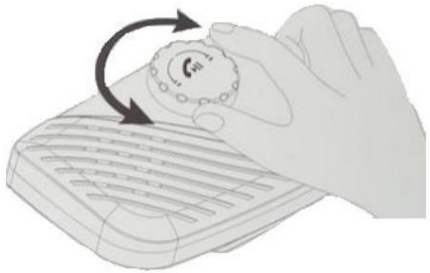
www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, forgalmazó

A kézibeszélő használata önmagában

1. Szükség esetén a fülhallgató a hangszórótól függetlenül is használható.
2. Röviden nyomja meg a headset gombját – hívás fogadása/elutasítása.
A headsetet valószínűleg párosítani kell.
3. A headset bekapcsolásához és a párosítási módba lépéshez nyomja meg hosszan a headset gombját. Aktiválja az SP16 kapcsolatot.

Kezelőszervek Nyomja meg röviden a multifunkciós gombot – lejátszás/szünet.
Fordítsa balra a gombot – hangerő csökkentése. Fordítsa jobbra a gombot – hangerő növelése.



Specifikációk
Bluetooth verzió: V5.0
Bluetooth protokoll: HFP, HSP, A2DP
Átvitel: 2. osztály
Bluetooth hatótávolság: 0-10m
Töltési áram: DC 5V 400mA
Akkumulátor kapacitása: 3,7 V 1200 mA/65 mA
Töltési idő: kb. 3 óra
Üzemidő: kb. 20 óra
Készenléti idő: akár 1000 óra
Méretek: 134 x 65 x 25 mm
Súly: 180 g

Elosztó
Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prága 9
Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, forgalmazó

KIT AUTO HANDS-FREE

2 în 1

CU HEADFREE ÎN URECHE

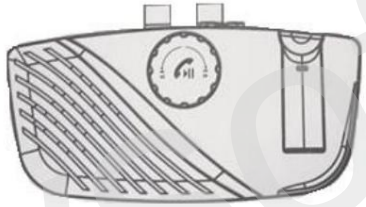


Manual de utilizare

Descriere și instalare

SP16 este un dispozitiv auto multifuncțional 2 în 1, hands-free, pentru parasolar.
Folosind clema metalică de pe spate, atașați dispozitivul la parasolar.

Dispozitivul este alcătuit din două părți: un difuzor și o cască.
Piesele pot fi folosite separat.

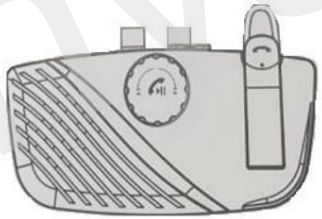


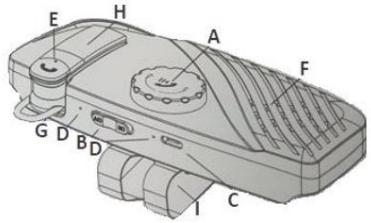
Vorbitor



Telefon

Descrierea pieselor





Un buton multifuncțional

Butonul B Pornit/Oprit

Port de încărcare USB

Indicator LED D

Microfon E

Difuzor F

Stație de încărcare pentru căști G

Telefon H

Clemă metalică I

© Sunnysoft sro, distribuitor

www.Sunnysoft.cz

Împerechere Bluetooth

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a porni dispozitivul.
2. Indicatorul LED va începe să clipească rapid în albastru – în așteptarea asocierii.
3. Luați telefonul mobil și activați Bluetooth. Căutați SP16 și asociați dispozitivul.

4. Dacă asocierea este reușită, indicatorul LED albastru va clipi lent.



Funcție de vibrații

1. Dacă dispozitivul nu este conectat/împerecheat cu un telefon mobil în decurs de 3 minute, acesta va intra automat în modul repaus.
2. Când dispozitivul detectează vibrații (deschiderea/închiderea ușii), acesta se va trezi automat din modul repaus. Se va conecta automat la dispozitivul mobil.



Încărcare

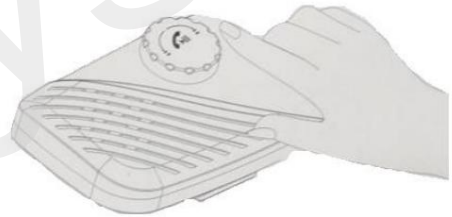
Conectați cablul USB al dispozitivului la adaptorul auto.
Indicatorul LED al dispozitivului va fi roșu în timpul încărcării. Când dispozitivul este complet încărcat, LED-ul roșu se va stinge.

Dacă încărcați dispozitivul pentru prima dată, încărcați-l timp de cel puțin 3 ore.
Viteza de încărcare poate fi afectată de oprirea dispozitivului.

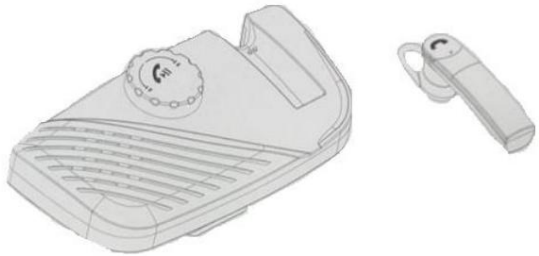


Preluarea/respingerea unui apel

1. Când primiți un apel, apăsați butonul multifuncțional pentru a activa apelul prin difuzor. Apoi, încheiați apelul apăsând din nou butonul multifuncțional.



2. Când primiți un apel, scoateți receptorul din dispozitiv și efectuați apelul. Pentru a încheia apelul, puneți receptorul la loc în dispozitiv.



www.sunnysoft.cz

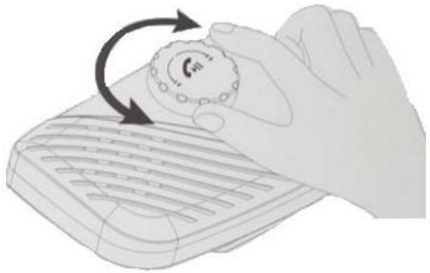
© Sunnysoft sro, distribuitor

Utilizarea exclusivă a receptorului

1. Dacă este necesar, casca poate fi utilizată separat de difuzor.
2. Apăsați scurt butonul căștii – preluați/respingeți un apel.
Probabil că este nevoie de asociere cu casca.
3. Apăsați lung butonul căștilor pentru a porni căștile și a intra în modul de asociere.
Activați conexiunea SP16.

Comenzi

Apăsați scurt butonul multifuncțional – redare/pauză. Rotiți butonul spre stânga – reduceți volumul. Rotiți butonul spre dreapta – creșteți volumul.



Specificații

Versiune Bluetooth: V5.0

Protocol Bluetooth: HFP, HSP, A2DP

Transmisie: clasa 2

Rază de acțiune Bluetooth: 0-10m

Curent de încărcare: CC 5V 400mA

Capacitate baterie: 3,7 V 1200 mA/65 mA

Timp de încărcare: aprox. 3 ore

Timp de funcționare: aprox. 20 ore

Timp de așteptare: până la 1000 de ore

Dimensiuni: 134 x 65 x 25 mm

Greutate: 180g

Distribuitor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Praga 9

Republica Cehă

www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distribuitor

Комплект за кола със свободни ръце

2в1

СЪС СВОБОДНИ РЪЦЕ В УХОТО ВИ



Ръководство за потребителя

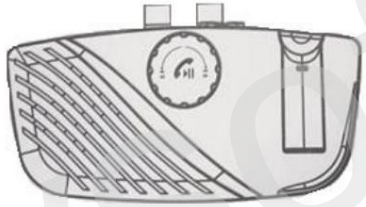
Описание и монтаж

SP16 е многофункционално 2-в-1 устройство за свободни ръце за кола, за сенника.

С помощта на металната скоба на гърба прикрепете устройството към сенника.

Устройството се състои от две части: високоговорител и слушалка.

Частите могат да се използват поотделно.

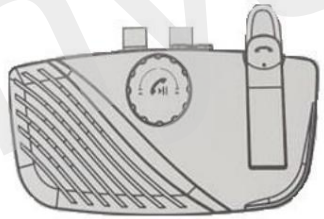


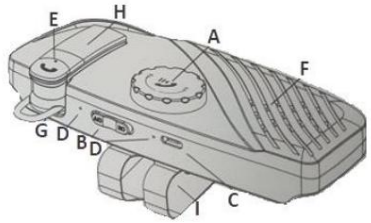
Говорител



Слушалка

Описание на частите





Многофункционален бутон

B Бутон за включване/изключване

USB порт за зареждане

D LED индикатор

E Микрофон

F-високоговорител

Станция за зареждане на слушалки G

H слушалка

Метална щипка I

www.Sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, дистрибутор

Bluetooth сдвояване

1. Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите устройството.

2. LED индикаторът ще започне да мига бързо в синьо – в очакване на сдвояване.

3. Вземете мобилния си телефон и включете Bluetooth. Потърсете SP16 и сдвоете устройството.

4. Ако сдвояването е успешно, синият LED индикатор ще мига бавно.



Функция за вибрация

1. Ако устройството не е свързано/сдвоено с мобилен телефон в рамките на 3 минути, то автоматично ще премине в режим на заспиване.

2. Когато устройството засече вибрация (отваряне/затваряне на врата), то автоматично ще се събуди от режим на заспиване. Автоматично ще се свърже с мобилното устройство.



Зареждане

Свържете USB кабела на устройството към автомобилния адаптер.

LED индикаторът на устройството ще свети червено по време на зареждане. Когато устройството е напълно заредено, червеният светодиод ще изгасне.

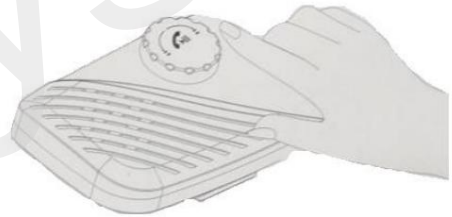
Ако зареждате устройството за първи път, зареждайте го поне 3 часа.

Скоростта на зареждане може да бъде повлияна от изключването на устройството.

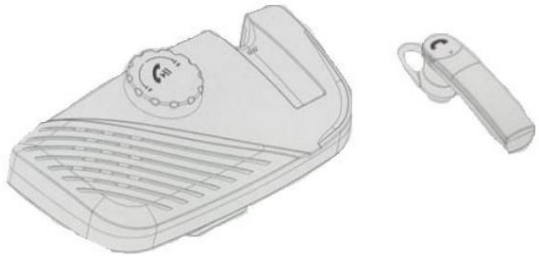


Отговаряне/отхвърляне на повикване

1. Когато получите входящо повикване, натиснете многофункционалния бутон, за да активирате разговора през високоговорителя. След това прекратете разговора, като натиснете отново многофункционалния бутон.



2. Когато получите входящо повикване, извадете слушалката от устройството и осъществете повикването. За да прекратите повикването, поставете слушалката обратно в устройството.



www.sunnysoft.cz

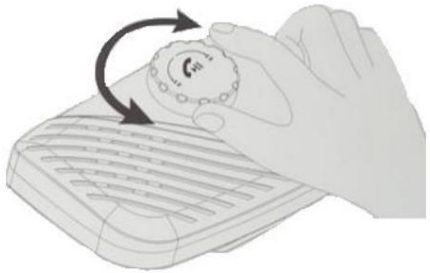
© Sunnysoft sro, дистрибутор

Самостоятелно използване на слушалката

1. Ако е необходимо, слушалката може да се използва отделно от високоговорителя.
2. Натиснете кратко бутона на слушалките – приемане/отхвърляне на повикване. Слушалките вероятно ще изискват сдвояване.
3. Натиснете продължително бутона на слушалките, за да ги включите и да влезете в режим на сдвояване. Активирайте SP16 връзката.

Управление

Кратко натискане на многофункционалния бутон – възпроизвеждане/пауза. Завъртете бутона наляво – намаляване на силата на звука. Завъртете бутона надясно – увеличаване на силата на звука.



Спецификации

Версия на Bluetooth: V5.0

Bluetooth протокол: HFP, HSP, A2DP

Трансмисия: клас 2

Обхват на Bluetooth: 0-10 м

Заряден ток: DC 5V 400mA

Капацитет на батерията: 3.7 V 1200 mA/65 mA

Време за зареждане: приблизително 3 часа

Време за работа: приблизително 20 часа

Време на готовност: до 1000 часа

Размери: 134 x 65 x 25 мм

Тегло: 180 г

Дистрибутор

Сънисофт с.р.о.

Кованечка 2390/1а

190 00 Прага 9

Чехия

www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, дистрибутор

ZESTAW GŁOŚNOMÓWIĄCY SAMOCHODOWY

2w1

Z ZESTAWEM GŁOŚNOMÓWIĄCYM W UCHU



Instrukcja obsługi

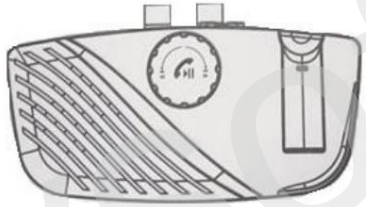
Opis i instalacja

SP16 to wielofunkcyjny zestaw głośnomówiący 2 w 1 montowany na osłonie przeciwsłonecznej w samochodzie.

Za pomocą metalowego klipsa z tyłu przymocuj urządzenie do osłony przeciwsłonecznej.

Urządzenie składa się z dwóch części: głośnika i słuchawki.

Części mogą być używane oddzielnie.

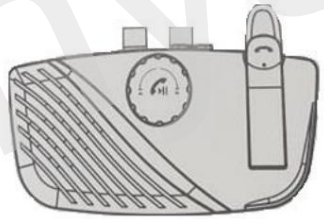


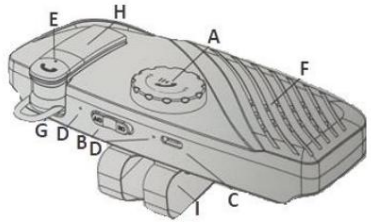
Głośnik



Słuchawka

Opis części





Przycisk wielofunkcyjny

B Przycisk włączania/wyłączania

Port ładowania USB

Wskaźnik LED D

Mikrofon E

Głośnik F

Stacja ładująca zestaw słuchawkowy G

Słuchawka H

I Metalowy klips

www.Sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, dystrybutor

Parowanie Bluetooth

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć urządzenie.
2. Dioda LED zacznie szybko migać na niebiesko – oczekiwanie na parowanie.
3. Weź telefon komórkowy i włącz Bluetooth. Wyszukaj SP16 i sparuj urządzenie.

4. Jeśli parowanie przebiegnie pomyślnie, niebieska dioda LED zacznie powoli migać.



Funkcja wibracji

1. Jeżeli urządzenie nie zostanie połączone/sparowane z telefonem komórkowym w ciągu 3 minut, automatycznie przejdzie w tryb uśpienia.
2. Gdy urządzenie wykryje wibracje (otwieranie/zamykanie drzwi), automatycznie wybudzi się z trybu uśpienia i automatycznie połączy się z urządzeniem mobilnym.



Ładowanie

Podłącz kabel USB urządzenia do zasilacza samochodowego.

Podczas ładowania dioda LED urządzenia będzie świecić na czerwono. Po pełnym naładowaniu urządzenia czerwona dioda LED zgaśnie.

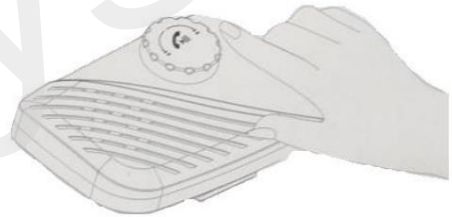
Jeżeli ładujesz urządzenie po raz pierwszy, ładuj je przez co najmniej 3 godziny.

Wyłączenie urządzenia może mieć wpływ na szybkość ładowania.

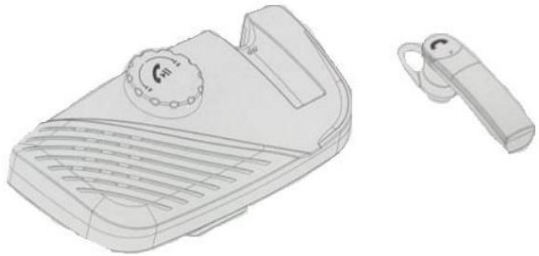


Odbierz/odrzuć połączenie

1. Gdy otrzymasz połączenie przychodzące, naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby włączyć połączenie przez głośnik. Następnie zakończ połączenie, naciskając ponownie przycisk wielofunkcyjny.



2. Po odebraniu połączenia przychodzącego wyjmij słuchawkę z urządzenia i wykonaj połączenie. Aby zakończyć połączenie, włóż słuchawkę z powrotem do urządzenia.



www.sunnysoft.cz

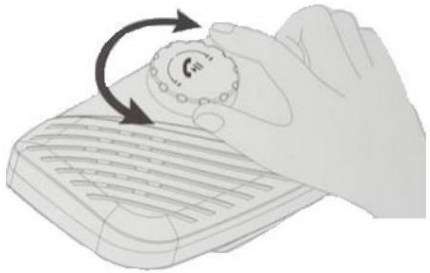
© Sunnysoft sro, dystrybutor

Korzystanie wyłącznie ze słuchawki

1. W razie potrzeby słuchawkę można używać niezależnie od głośnika.
2. Naciśnij krótko przycisk zestawu słuchawkowego – odbierz/odrzuć połączenie.
Zestaw słuchawkowy prawdopodobnie będzie wymagał sparowania.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zestawu słuchawkowego, aby włączyć zestaw i przejść do trybu parowania. Aktywuj połączenie SP16.

Sterowanie:

Krótkie naciśnięcie przycisku wielofunkcyjnego – odtwarzanie/pauza. Obrót przycisku w lewo – zmniejszenie głośności. Obrót przycisku w prawo – zwiększenie głośności.



Specyfikacje
Wersja Bluetooth: V5.0
Protokół Bluetooth: HFP, HSP, A2DP
Przekładnia: klasa 2
Zasięg Bluetooth: 0-10 m
Prąd ładowania: DC 5V 400mA
Pojemność baterii: 3,7 V 1200 mA/65 mA
Czas ładowania: ok. 3 godz.
Czas działania: ok. 20 godz.
Czas czuwania: do 1000 godz.
Wymiary: 134 x 65 x 25 mm
Waga: 180g

Dystrybutor
Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Praga 9
Czechy
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, dystrybutor

PROSTOROČNI AVTOMOBILSKI KOMPLET

2v1

S PROSTIM ČUVANJEM V UŠESU



Uporabniški priročnik

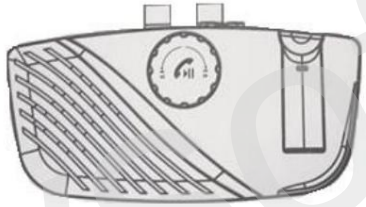
Opis in namestitev

SP16 je večnamenski avtomobilski prostoročni sistem 2 v 1 za senčnik.

S kovinsko sponko na hrbtni strani pritrdite napravo na senčnik.

Naprava je sestavljena iz dveh delov: zvočnika in slušalk.

Deli se lahko uporabljajo ločeno.

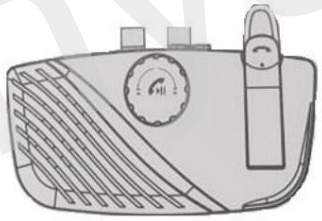


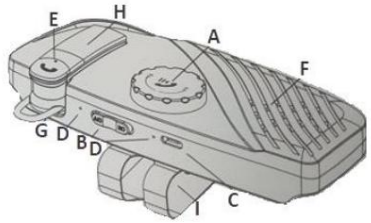
Govornik



Slušalka

Opis delov





Večfunkcijski gumb

B Gumb za vklop/izklop

Vrata za polnjenje USB

D LED indikator

E-mikrofon

F-zvočnik

Polnilna postaja za slušalke G

Slušalka H

Kovinska sponka I

www.Sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributer

Seznanjanje prek Bluetootha

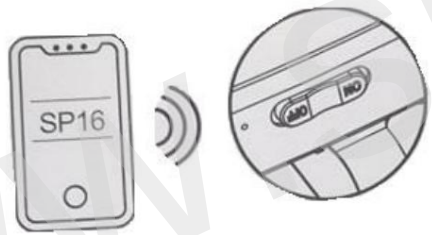
1. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite napravo.
2. LED indikator bo začel hitro utripati modro – čaka na seznanitev.
3. Vzemite mobilni telefon in vklopite Bluetooth. Poiščite SP16 in seznanite napravo.

4. Če je seznanjanje uspešno, bo modri LED indikator počasi utripal.



Funkcija vibracij

1. Če naprava v 3 minutah ni povezana/seznanjena z mobilnim telefonom, bo samodejno prešla v stanje mirovanja.
2. Ko naprava zazna vibracije (odpiranje/zapiranje vrat), se bo samodejno prebudila iz stanja mirovanja. Samodejno se bo povezala z mobilno napravo.



Polnjenje

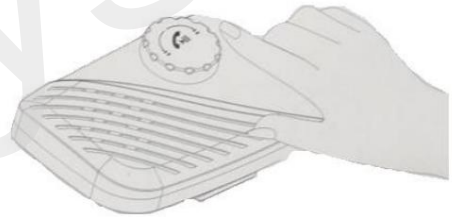
Priključite kabel USB naprave na avtomobilski adapter.
Med polnjenjem bo LED-indikator naprave svetil rdeče. Ko bo naprava popolnoma napolnjena, bo rdeč LED-indikator ugasnil.

Če napravo polnite prvič, jo polnite vsaj 3 ure.
Hitrost polnjenja lahko vpliva na izklop naprave.

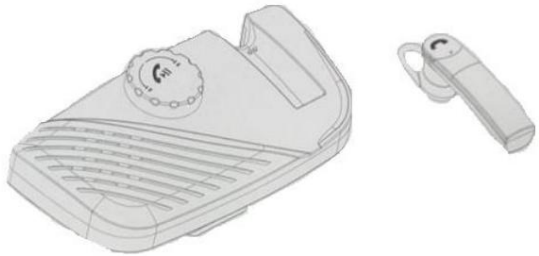


Sprejmi/zavrni klic

1. Ko prejmete dohodni klic, pritisnite večfunkcijski gumb, da omogočite klic prek zvočnika. Nato klic končajte s ponovnim pritiskom večfunkcijskega gumba.



2. Ko prejmete dohodni klic, odstranite slušalko iz naprave in opravite klic. Če želite klic končati, slušalko vstavite nazaj v napravo.



www.sunnysoft.cz

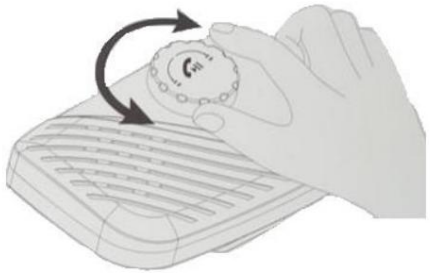
© Sunnysoft sro, distributer

Uporaba slušalke samo

1. Po potrebi lahko slušalko uporabljate ločeno od zvočnika.
2. Na kratko pritisnite gumb slušalk – sprejmete/zavrnete klic.
Slušalke bodo verjetno zahtevale seznanjanje.
3. Dolgo pritisnite gumb slušalk, da vklopite slušalke in vstopite v način seznanjanja.
Aktivirajte povezavo SP16.

Upravljanje

Kratek pritisk na večfunkcijski gumb – predvajanje/pavza. Obrnite gumb v levo – zmanjšanje glasnosti. Obrnite gumb v desno – povečanje glasnosti.



Specifikacije

Različica Bluetootha: V5.0

Protokol Bluetooth: HFP, HSP, A2DP

Menjalnik: razred 2

Doseg Bluetootha: 0–10 m

Polnilni tok: DC 5V 400mA

Kapaciteta baterije: 3,7 V 1200 mA/65 mA

Čas polnjenja: približno 3 ure

Čas delovanja: približno 20 ur

Čas pripravljenosti: do 1000 ur

Dimenzije: 134 x 65 x 25 mm

Teža: 180 g

Distributer

Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Praga 9

Češka republika

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributer

www.sunnysoft.cz

HANDSFREE CAR KIT
2in1
WITH HANDSFREE IN YOUR EAR



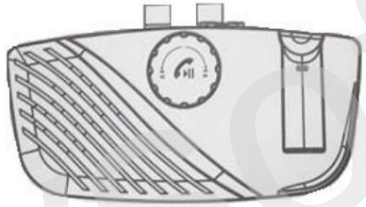
User manual

Description and installation

The SP16 is a multifunctional 2-in-1 car handsfree for the sun visor.

Using the metal clip on the back, attach the device to the sun visor.

The device consists of two parts: a speaker and an earpiece.
Parts can be used separately.

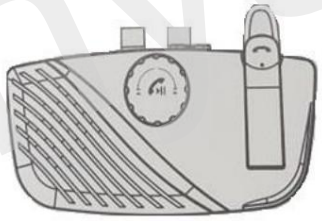


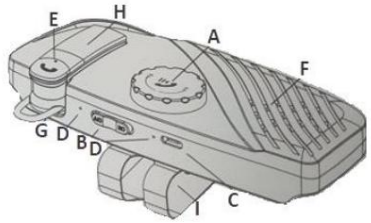
Speaker



Handset

Description of parts





A Multifunction button

B On/Off button

USB charging port

D LED indicator

E Microphone

F Speaker

G Headset charging station

H Handset

I Metal clip

www.Sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributor

Bluetooth pairing

1. Press the on/off button to turn on the device.
2. The LED indicator will start flashing blue quickly – waiting for pairing.
3. Take your mobile phone and turn on Bluetooth. Search for SP16 and pair the device.
4. If pairing is successful, the blue LED indicator will flash slowly.



Vibration function

1. If the device is not connected/paired with a mobile phone within 3 minutes, it will automatically go into sleep mode.
2. When the device detects vibration (door opening/closing), it will automatically wake up from sleep mode. It will automatically connect to the mobile device.



Charging

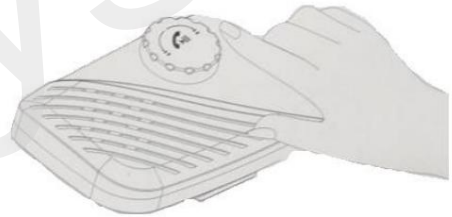
Connect the device's USB cable to the car adapter.
The device's LED indicator will be red while charging. When the device is fully charged, the red LED will turn off.

If you are charging the device for the first time, charge it for at least 3 hours.
The charging speed can be affected by turning off the device.

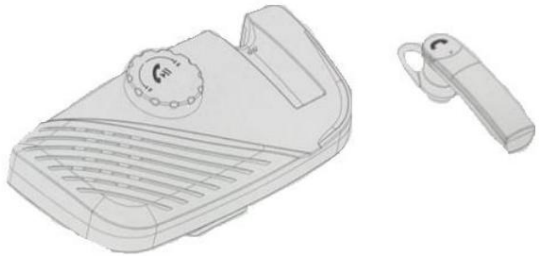


Answer/reject a call

1. When you receive an incoming call, press the multifunction button to enable the call through the speaker. Then end the call by pressing the multifunction button again.



2. When you receive an incoming call, remove the handset from the device and make the call. To end the call, replace the handset back into the device.



www.sunnysoft.cz

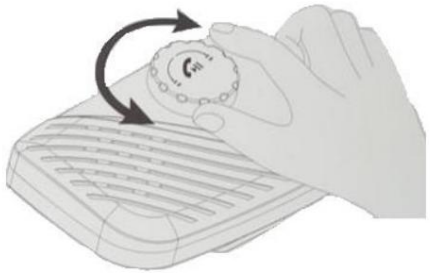
© Sunnysoft sro, distributor

Using the handset alone

1. If necessary, the earpiece can be used separately from the speaker.
2. Briefly press the headset button – answer/reject a call.
The headset will probably require pairing.
3. Long press the headset button to turn on the headset and enter pairing mode. Activate the SP16 connection.

Controls

Short press the multifunction button – play/pause. Turn the button to the left – decrease volume. Turn the button to the right – increase volume.



Specifications

Bluetooth version: V5.0

Bluetooth protocol: HFP, HSP, A2DP

Transmission: class 2

Bluetooth range: 0-10m

Charging current: DC 5V 400mA

Battery capacity: 3.7 V 1200 mA/65 mA

Charging time: approx. 3 h

Operating time: approx. 20 h

Standby time: up to 1000 h

Dimensions: 134 x 65 x 25 mm

Weight: 180g

Distributor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prague 9
Czech Republic
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributor

AUTO KOMPLET ZA UPOTREBU BEZ RUKI

2u1

S HANDSFREE SLUŠALICAMA U UHU



Korisnički priručnik

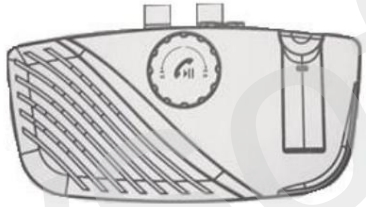
Opis i instalacija

SP16 je višenamjenski 2-u-1 automobilski handsfree uređaj za štitnik od sunca.

Pomoću metalne kopče na stražnjoj strani pričvrstite uređaj na štitnik za sunce.

Uređaj se sastoji od dva dijela: zvučnika i slušalica.

Dijelovi se mogu koristiti odvojeno.

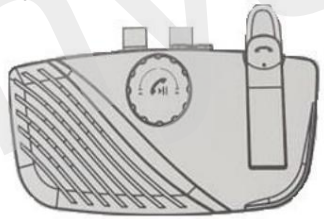


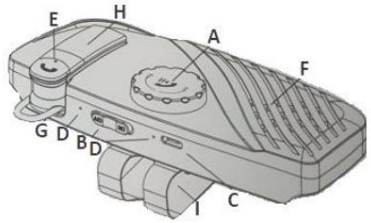
Zvučnik



Slušalica

Opis dijelova





Višenamjenski gumb

B Tipka za uključivanje/isključivanje

USB priključak za punjenje

D LED indikator

E-mikrofon

F zvučnik

Stanica za punjenje slušalica G

H slušalica

Metalna kopča

www.Sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributer

Uparivanje putem Bluetootha

1. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje da biste uključili uređaj.
2. LED indikator će početi brzo treperiti plavo – čeka se uparivanje.
3. Uzmite mobitel i uključite Bluetooth. Potražite SP16 i uparite uređaj.

4. Ako je uparivanje uspješno, plavi LED indikator će polako treptati.



Funkcija vibracije

1. Ako se uređaj ne poveže/upari s mobilnim telefonom unutar 3 minute, automatski će prijeći u stanje mirovanja.
2. Kada uređaj detektira vibraciju (otvaranje/zatvaranje vrata), automatski će se probuditi iz stanja mirovanja. Automatski će se povezati s mobilnim uređajem.



Punjenje

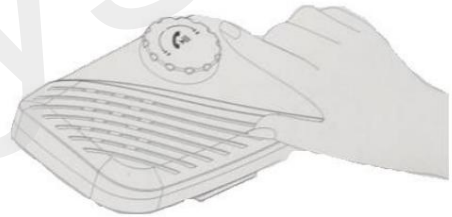
Spojite USB kabel uređaja na adapter za automobil.
LED indikator uređaja bit će crven tijekom punjenja. Kada je uređaj potpuno napunjen, crveni LED će se ugasiti.

Ako uređaj punite prvi put, punite ga najmanje 3 sata.
Brzina punjenja može biti pogođena isključivanjem uređaja.

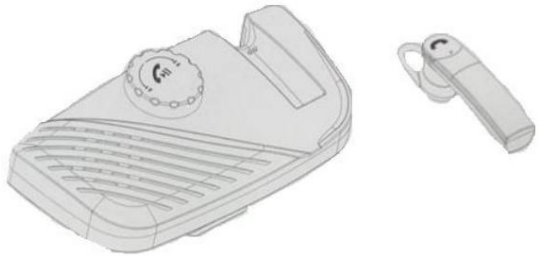


Odgovori/odbij poziv

1. Kada primite dolazni poziv, pritisnite višenamjensku tipku kako biste omogućili poziv putem zvučnika. Zatim prekinite poziv ponovnim pritiskom na višenamjensku tipku.



2. Kada primite dolazni poziv, izvadite slušalicu iz uređaja i uputite poziv. Za završetak poziva vratite slušalicu u uređaj.



www.sunnysoft.cz

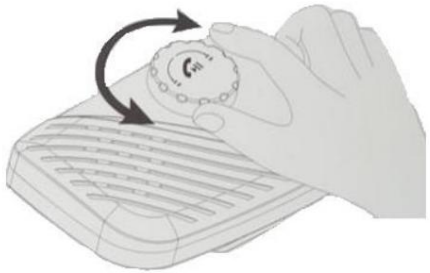
© Sunnysoft sro, distributer

Samo korištenje slušalice

1. Po potrebi, slušalica se može koristiti odvojeno od zvučnika.
2. Kratko pritisnite gumb slušalica – odgovorite/odbijte poziv.
Slušalice će vjerojatno zahtijevati uparivanje.
3. Dugo pritisnite gumb slušalica da biste uključili slušalice i ušli u način rada za uparivanje.
Aktivirajte SP16 vezu.

Kontrole

Kratki pritisak na višenamjensku tipku – reprodukcija/pauza. Okretanjem tipke ulijevo smanjite glasnoću. Okretanjem tipke udesno povećajte glasnoću.



Tehnički podaci

Verzija Bluetootha: V5.0

Bluetooth protokol: HFP, HSP, A2DP

Prijenos: klasa 2

Domet Bluetootha: 0-10m

Struja punjenja: DC 5V 400mA

Kapacitet baterije: 3,7 V 1200 mA/65 mA

Vrijeme punjenja: cca. 3 h

Vrijeme rada: cca. 20 h

Vrijeme pripravnosti: do 1000 sati

Dimenzije: 134 x 65 x 25 mm

Težina: 180 g

Distributer

Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Prag 9

Češka

www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributer